

Predajca : Peter Baláž
(ID kód) : DS000P0034

Zmluva o poskytovaní osobitných zliav z cien elektronických komunikačných služieb a o poskytovaní služby

Navzájom zadarmo vo firme

uzatvorená medzi nasledovnými zmluvnými stranami

obchodné meno: **Orange Slovensko, a.s.**
sídlo: Metodova 8, 821 08 Bratislava
IČO: 35697270
IČDPH: SK2020310578
zastúpená: Ing. Adrián Vargic, na základe poverenia
bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
číslo účtu: SK2911000000002623005720
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa vložka číslo 1142/B
(ďalej len „spoločnosť Orange“)

a

obchodné meno: **Univerzita J. Selyeho**
sídlo: Bratislavská cesta 3322, 945 01 Komárno
IČO: 37 961 632
zastúpená: Dr. habil. PaedDr. György Juhász, PhD., rektor univerzity
bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu: SK65 8180 0000 0070 0024 1658

Spoločnosť Orange a Účastník (ďalej spoločne aj ako „zmluvné strany“) sa dohodli podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov na uzavretí tejto Zmluvy o poskytovaní osobitných zliav z cien elektronických komunikačných služieb a o poskytovaní služby Navzájom zadarmo vo firme (ďalej len „Zmluva“) za dole uvedených podmienok.

Článok 1. Predmet Zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnom predmete tejto Zmluvy, ktorým je záväzok spoločnosti Orange poskytovať Účastníkovi pre tie SIM karty registrované v technických systémoch spoločnosti Orange na číslo Účastníka uvedené v Prílohe č.1 Zmluvy (ďalej len „CN“), prostredníctvom ktorých Účastník užíva niektorý z účastníckych programov spoločnosti Orange, službu Navzájom zadarmo vo firme (ďalej len „služba NZF“ alebo „Služba NZF“) za ceny uvedené v príslušných ustanoveniach aktuálneho Cenníku služieb (súčasťou Cenníku služieb sú aj všetky jeho prílohy a dodatky k nemu) a záväzok Účastníka uhradiť spoločnosti Orange včas a riadne cenu za využívanie Služby NZF, ako aj ostatných elektronických komunikačných služieb, ktoré mu bude spoločnosť Orange poskytovať a zotrvať po celú dobu platnosti a účinnosti tejto Zmluvy ako účastník elektronických komunikačných služieb a iných služieb na základe tejto Zmluvy a uzavretých zmlúv o poskytovaní verejne dostupných služieb uzatvorených v súlade so zákonom č. 452/2021 Z. z. o elektronických komunikáciách (ďalej len „Zákon“). Cenníkom služieb podľa predchádzajúcej vety (ďalej tiež ako „Cenník“) sa rozumie cenník služieb, ktorý je súčasťou tej istej zmluvy o poskytovaní verejne dostupných služieb, ktorej súčasťou sú Všeobecné podmienky poskytovania verejne dostupných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej mobilnej siete spoločnosti Orange Slovensko, a.s. (ďalej tiež ako „VP“). Poskytnutím služby sa rozumie tiež poskytnutie možnosti užívať služby v dohodnutom rozsahu (napr. predplatených minút volaní, SMS/MMS alebo dát alebo dohodnutej výšky kreditu v rámci jednotlivých účastníckych programov), a to bez ohľadu na to, či Účastník túto možnosť skutočne využije.

Služba NZF je elektronická komunikačná služba, ktorá umožňuje navzájom, medzi jednotlivými telefónnymi číslami v rámci jedného zákazníckeho čísla (CN) účastníka, uskutočňovať (i) volania na účastnícke čísla do mobilnej a pevnej siete spoločnosti Orange Slovensko, a.s. v SR, a (ii) zasielať SMS a MMS na účastnícke čísla do mobilnej a pevnej siete spoločnosti Orange Slovensko, a.s. v SR, a to bez toho, aby za tieto volania a/alebo SMS/MMS platil Účastník osobitné poplatky, okrem aktivačného a mesačného poplatku, definovaného v Prílohe č. 1 Cenníka – Orange biznis služby, pre Službu NZF. Takto zvýhodnené telefonovanie a zasielanie SMS/MMS sa netýka volaní a zaslaných SMS/MMS zo SIM kariet, ktoré nemajú aktivovanú Službu NZF, a ani volaní a zaslaných SMS/MMS na také SIM karty registrované na CN účastníka, na ktorých nie je aktivovaná Služba NZF. Ostatné druhy volaní, SMS/MMS a prenosu dát (ak sú takéto služby na príslušnej SIM karte poskytované), sa spoplatňujú podľa príslušných ustanovení Cenníka, platných pre ten účastnícky program, ktorý je na predmetnej SIM karte aktivovaný. CN je číslo pridelené účastníkovi spoločnosťou Orange Slovensko, a.s., ako základný identifikátor, pod ktorým je účastník alebo jeho špecifická časť vedená v systémoch spoločnosti Orange Slovensko, a.s. Účastník má zvyčajne jedno CN, avšak z dôvodov akceptovaných spoločnosťou Orange

jedno CN, avšak z dôvodov akceptovaných spoločnosťou Orange Slovensko, a.s., môže táto účastníkovi prideliť aj viac CN. Spoločnosť Orange Slovensko, a.s. a účastník sa môžu dohodnúť aj na tom, že Služba bude poskytovaná aj iným účastníkom a ich CN, pričom v takom prípade bude tento záväzok obsiahnutý v osobitnej písomnej zmluve, uzavretej medzi spoločnosťou Orange, Účastníkom a prípadne ďalšími účastníkmi. V prípade, že rozsah využívania Služby účastníkom (na všetkých SIM kartách, zaradených do Služby, alebo aj len na jednej konkrétnej SIM karte) je taký, že ohrozuje elektronickú komunikačnú sieť spoločnosti Orange, alebo v jeho dôsledku môžu poklesnúť kvalitatívne alebo kvantitatívne parametre poskytovania služieb ostatným účastníkom, je takýto rozsah užívania považovaný za zneužívanie služby a spoločnosť Orange je oprávnená vykonať opatrenia na dočasné obmedzenie alebo prerušenie poskytovania služby účastníkovi, pričom je na rozhodnutí spoločnosti Orange, či takéto opatrenia uplatní voči všetkým SIM kartám, pre ktoré je Služba v rámci CN účastníka poskytovaná, alebo aj len voči konkrétnej SIM karte účastníka.

3. Služba NZF bude poskytovaná na CN Účastníka od najbližšieho zúčtovacieho obdobia nasledujúceho po zúčtovacom období v ktorom nadobudla platnosť a účinnosť táto Zmluva. Podrobný popis Služby NZF, rozsah poskytovania Služby NZF ako aj jej funkcionality, ktoré bude poskytovať spoločnosť Orange Účastníkovi na základe tejto Zmluvy a jednotlivých zmlúv o poskytovaní verejne dostupných služieb je uvedený v Cenníku, v jeho Prílohe č. 1 - Orange biznis služby.
4. Pokiaľ sa zmluvné strany výslovne nedohodnú inak, v prípade aktivácie ďalších SIM kariet pre Účastníka zo strany spoločnosti Orange po nadobudnutí platnosti tejto Zmluvy, pokiaľ budú registrované pod tým istým CN, ktoré je uvedené v Prílohe č. 1 Zmluvy, bude pre tieto SIM karty Účastníka bez ďalšieho poskytovaná Služba NZF, pokiaľ to bude technicky možné a za predpokladu poskytnutia potrebnej súčinnosti zo strany Účastníka.
5. Účastník je oprávnený aktivovať si a využívať aj službu Navzájom zadarmo vo firme EÚ (ďalej aj ako „Služba NZF EÚ“), ktorej parametre sú definované taktiež v Cenníku, v Prílohe č. 1 - Orange biznis služby.
6. Predmetom tejto Zmluvy je tiež dohoda spoločnosti Orange a Účastníka o podmienkach poskytovania zliav z cien ďalších služieb a/alebo účastníckych programov alebo iných služieb uvedených v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy, poskytovaných Účastníkovi spoločnosťou Orange prostredníctvom ňou prevádzkovaných elektronických komunikačných sietí. Uvedené služby, ako aj Služba NZF a Služba NZF EÚ, sa pre účely Zmluvy spoločne označujú aj ako „Služby“.

Článok 2. Povinnosti Účastníka

1. Účastník sa zaväzuje, že počas doby platnosti a účinnosti tejto Zmluvy:
 - a/ zabezpečí, aby obrat všetkých služieb poskytovaných mu spoločnosťou Orange prostredníctvom tých SIM kariet, ktoré sú registrované na CN uvedené v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy, určený cenou takýchto služieb bez DPH, dosiahol v každom zúčtovacom období počas doby platnosti tejto Zmluvy sumu minimálne 580,00 EUR (slovom päťstoosemdesiat EUR);
 - b/ bude platiť včas cenu služieb, poskytovaných mu v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy a/alebo súvisiacich zmlúv o poskytovaní verejne dostupných služieb, súčasťou ktorej je Cenník, tak, aby spoločnosť Orange nevzniklo v zmysle platných právnych predpisov resp. VP právo obmedziť alebo prerušiť poskytovanie elektronických komunikačných služieb prostredníctvom SIM kariet registrovaných pod CN uvedeným v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy;
 - c/ nebude využívať SIM karty na sprostredkovanie poskytovania elektronických komunikačných služieb spoločnosti Orange tretím osobám.

Článok 3. Cena a platobné podmienky

1. Ceny za aktiváciu Služby NZF a jej využívanie ako aj cena elektronických komunikačných služieb poskytovaných v súvislosti s poskytovaním Služby NZF (ďalej len „Cena“) Účastníkovi spoločnosťou Orange bola určená dohodou zmluvných strán podľa zákona č. 18/1996 o cenách v platnom znení a je uvedená v Cenníku služieb.
2. Cenu dohodnutú podľa bodu 1 tohto článku je Účastník povinný uhradiť na základe faktúry vystavenej spoločnosťou Orange v zmysle VP. Za oneskorenú úhradu ceny, ktorú bol Účastník povinný uhradiť na základe faktúry spoločnosti Orange za príslušné zúčtovacie obdobie, je Účastník povinný uhradiť spoločnosti Orange úroky z omeškania vo výške podľa platných VP. Cena je uhradená včas a riadne, ak bude v plnej výške pripísaná na účet spoločnosti Orange najneskôr v posledný deň lehoty splatnosti tej ktorej faktúry.
3. Výška zliav zo Služieb je vyjadrená percentuálne alebo konkrétnou čiastkou vyjadrenou v eurách bez DPH, a takto určená zľava bude v každom zúčtovacom období počas trvania tejto Zmluvy uplatnená z ceny služieb bez DPH určenej podľa platného Cenníka vo faktúre, ktorou spoločnosť Orange pravidelne účtuje cenu Služieb Účastníkovi. Cena Služieb určená po zohľadnení zľavy bude základom pre výpočet DPH v súlade s platnými právnymi predpismi.

1. Spoločnosť Orange bude poskytovať Účastníkovi Zľavy na všetky služby, vymenované v Prílohe č. 1, a využívané Účastníkom na základe všetkých zmlúv o poskytovaní verejne dostupných služieb, ktoré budú účinné počas trvania tejto Zmluvy, na základe ktorých Účastník užíva služby, ak budú splnené všetky podmienky na ich stanovené v tejto Zmluve, a len na tie SIM karty, ktoré sú v technických systémoch spoločnosti Orange registrované pod CN Účastníka uvedeného v Prílohe č. 1 Zmluvy (ďalej len „CN“), prostredníctvom ktorých Účastník užíva Služby na základe zmlúv o poskytovaní verejne dostupných služieb, ktoré budú v platnosti počas platnosti tejto Zmluvy.
4. Zľavy budú poskytované pre SIM karty vedené pod CN Účastníka od najbližšieho zúčtovacieho obdobia nasledujúceho po zúčtovacom období, v ktorom nadobudla platnosť a účinnosť táto Zmluva za predpokladu, že je na predmetnej SIM karte aktivovaná služba, na ktorú sa konkrétna zľava uplatňuje.

Článok 4. Zmena cien Služieb

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zvýšenia nákladov spoločnosti Orange na poskytovanie Služieb, ktorých cena (resp. výška Zľavy z ich ceny) je dohodnutá v Prílohe č. 1 Zmluvy, alebo v prípade regulácie niektorej z cien Služieb uvedených v Prílohe č. 1 Zmluvy alebo niektorej ich zložky zo strany štátom na to oprávneného príslušného orgánu, je spoločnosť Orange oprávnená požiadať počas doby trvania tejto Zmluvy Účastníka o uzavretie nového znenia Prílohy č. 1 Zmluvy, v ktorom sa primerane upraví výška Zliav dohodnutých v Prílohe č. 1. V prípade podľa predchádzajúcej vety je spoločnosť Orange oprávnená písomne oznámiť úmysel upraviť Zľavy Účastníkovi spolu s popisom navrhovaných úprav Zliav, a to, pokiaľ je to možné od nej spravodlivo požadovať, v primeranom časovom predstihu pred dňom účinnosti navrhovanej úpravy. V prípade, ak Účastník nebude súhlasiť s navrhnutou úpravou Zľavy, je povinný najneskôr do 15 dní odo dňa doručenia oznámenia spoločnosti Orange podľa tohto bodu požiadať o začatie rokovaní za účelom dohody o novom znení Prílohy č. 1 a spoločnosť Orange je povinná tejto žiadosti vyhovieť. V prípade, ak Účastník nevyužije oprávnenie podľa predchádzajúcej vety, má sa za to, že navrhnutú úpravu Prílohy č. 1 akceptoval bez výhrad a v plnom rozsahu a je povinný uzatvoriť jej znenie so spoločnosťou Orange bez zbytočného odkladu.
2. V prípade, ak sa Účastník a spoločnosť Orange nedohodnú na novej Prílohe č. 1 do 30 dní odo dňa, v ktorý Účastník požiadal spoločnosť Orange o začatie rokovania o nej, je spoločnosť Orange oprávnená ukončiť platnosť tejto Zmluvy odstúpením od nej. Pokiaľ sa zmluvné strany v prípade podľa bodu 1 tohto článku nedohodnú na primeranej úprave Prílohy č. 1 v lehote podľa tohto bodu, považuje sa to za opakované porušenie podmienky tejto Zmluvy.

Článok 5. Zmena rozsahu a výšky zliav

1. V prípade, že sa spoločnosť Orange a Účastník dohodnú počas trvania tejto Zmluvy na zmene rozsahu a/alebo výšky Zliav, bude takáto zmena vykonaná podpisom novej Prílohy č. 1 oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán. Za účelom rozlíšenia novej Prílohy č. 1 od predchádzajúcej prílohy, sa k číslovke 1 pripojí malé písmeno abecedy príslušné podľa chronologického poradia jej prijatia.
2. Dňom, v ktorom nová Príloha č. 1 nadobudne platnosť a účinnosť, táto nová Príloha č. 1 v plnom rozsahu nahradí jej bezprostredne predchádzajúcu prílohu, a týmto dňom sa stane neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

Článok 6. Osobitné dojednania

2. Spoločnosť Orange je oprávnená počas doby platnosti Zmluvy upraviť Cenu, a to spôsobom a za podmienok stanovených v príslušných ustanoveniach VP pre zmenu ceny poskytovaných služieb, resp. spôsobom podľa Zmluvy.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak je v okamihu, v ktorý nadobudla platnosť táto Zmluva, medzi Účastníkom a spoločnosťou Orange platná niektorá z nasledujúcich zmlúv:
 - a) Zmluva o poskytovaní elektronickej komunikačnej služby Zvýhodnená Biznis Skupina od 1. sekundy
 - b) Zmluva o poskytovaní služby Zvýhodnená Biznis Skupina od 1. Sekundy
 - c) Zmluva o poskytovaní elektronickej komunikačnej služby Zvýhodnené firemné hovory
 - d) Zmluva o poskytovaní služby Zvýhodnené firemné hovory
 - e) Zmluva o poskytovaní elektronickej komunikačnej služby Zvýhodnené firemné hovory plus
 - f) Zmluva o poskytovaní služby Zvýhodnené firemné hovory plus
 - g) Zmluva o poskytovaní elektronickej komunikačnej služby Zvýhodnená Biznis Skupina
 - h) Zmluva o poskytovaní služby Zvýhodnená biznis skupina
 - i) Zmluva o poskytovaní elektronickej komunikačnej služby Rozšírená Zvýhodnená Biznis Skupina
 - j) Zmluva o poskytovaní služby Rozšírená Zvýhodnená Biznis skupina
 - k) Zmluva o poskytovaní osobitných zliav z cien elektronických komunikačných služieb

a táto zmluva sa vzťahuje na SIM karty, registrované v technických systémoch spoločnosti Orange pod CN Účastníka, uvedené v Prílohe č. 1 Zmluvy, zanikne platnosť predmetnej zmluvy ku dňu, v ktorý nadobudla platnosť a účinnosť táto Zmluva.

4. Zmluvné strany sa v súlade s § 17 a nasl. a § 271 Obchodného zákonníka zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, ktoré sú obsahom tejto Zmluvy alebo o ktorých sa dozvedeli v súvislosti s jej uzavieraním a/alebo uplatňovaním. Zmluvné strany sa zaväzujú nesprístupniť text Zmluvy ako ani jednotlivé údaje tvoriace obsah Zmluvy ako ani iné skutočnosti týkajúce sa druhej zmluvnej strany, o ktorých sa dozvedeli v súvislosti s jej uzavieraním a/alebo vykonávaním práv a povinností podľa Zmluvy, (ďalej spoločne tiež ako „Predmet mlčanlivosti“) žiadnej tretej osobe (za sprístupnenie tretej osobe sa nepovažuje sprístupnenie skutočností tvoriacich Predmet mlčanlivosti zamestnancovi zmluvnej strany v súvislosti s plnením povinností alebo vykonávaním práv podľa tejto Zmluvy), pokiaľ nie je nižšie v tomto bode uvedené inak. Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť, aby povinnosť zachovávať mlčanlivosť v zmysle predchádzajúcich ustanovení tohto bodu dodržiavali aj ich zamestnanci, a to aj po skončení pracovného pomeru so zmluvnou stranou. Povinnosťou mlčanlivosti je v rovnakom rozsahu povinná ktorákoľvek zmluvná strana zaviazat' aj svojho zmluvného partnera, podieľajúceho sa na plneniach podľa tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že skutočnosti, na ktoré sa vzťahuje povinnosť zachovania mlčanlivosti podľa ustanovení tohto bodu, možno zverejniť alebo inak sprístupniť tretej osobe iba na základe písomného súhlasu druhej zmluvnej strany alebo v prípade, ak povinnosť zverejniť alebo inak sprístupniť tretej osobe Predmet mlčanlivosti alebo jeho časť stanovuje všeobecne záväzný právny predpis platný v Slovenskej republike, a to v prípade ak k sprístupneniu Predmetu mlčanlivosti došlo v rozsahu a spôsobom, ktorý neprekračuje rozsah a spôsob sprístupnenia vyžadovaný podľa tohto všeobecne záväzného právneho predpisu. Za porušenie povinnosti zachovávať mlčanlivosť o Predmete mlčanlivosti sa nepovažuje zverejnenie alebo iné sprístupnenie Predmetu mlčanlivosti tretej osobe v prípade, ak je takéto sprístupnenie Predmetu mlčanlivosti podmienkou pre nadobudnutie platnosti alebo účinnosti Zmluvy alebo jej časti alebo iného zmluvného dokumentu súvisiaceho so Zmluvou alebo právami a povinnosťami v nej dohodnutými, avšak len v prípade, že takéto sprístupnenie Predmetu mlčanlivosti alebo jeho časti svojim rozsahom alebo spôsobom vykonania nepresahuje rozsah alebo spôsob vyžadovaný v tejto súvislosti platnými právnymi predpismi alebo dohodou Zmluvných strán. Za porušenie povinnosti zachovávať mlčanlivosť o Predmete mlčanlivosti sa nepovažuje zverejnenie alebo iné sprístupnenie Predmetu mlčanlivosti tretej osobe v prípade, že sa jedná o také údaje alebo iné skutočnosti tvoriace súčasť Predmetu mlčanlivosti, ktoré sú verejne známe alebo dostupné z iných všeobecne dostupných zdrojov. Za porušenie povinnosti zachovávať mlčanlivosť o Predmete mlčanlivosti sa nepovažuje sprístupnenie Predmetu mlčanlivosti tretej osobe v prípade alebo ak zmluvná strana, ktorá takéto údaje alebo iné skutočnosti sprístupnila tretej osobe, vie preukázať, že predmetné údaje alebo iné skutočnosti získala v súlade s platnými právnymi predpismi inak ako v súvislosti s uzavieraním resp. uplatňovaním Zmluvy. Za porušenie povinnosti zachovávať mlčanlivosť o Predmete mlčanlivosti sa nepovažuje sprístupnenie Predmetu mlčanlivosti v nevyhnutnom rozsahu tretej osobe, prostredníctvom ktorej zmluvná strana plní svoje povinnosti podľa Zmluvy alebo uplatňuje svoje práva podľa nej alebo ktorá sa iným spôsobom s vedomím tejto zmluvnej strany podieľa na plnení povinností alebo uplatnení práv podľa Zmluvy.

Článok 7.

Kredit na nákup jednotlivých koncových telekomunikačných zariadení

1. Zmluvné strany sa dohodli, že spoločnosť Orange jednorazovo poskytne Účastníkovi kredit na nákup vybraných koncových telekomunikačných zariadení vrátane príslušenstva (ďalej len „koncové zariadenia“), a to za podmienok uvedených nižšie v tomto článku (ďalej len „Kredit“).
2. Cena pre nákup jednotlivých koncových zariadení zahŕňajúca zľavu je stanovená dohodou zmluvných strán na dobu platnosti a účinnosti tejto Zmluvy dohodnutej v článku 9 bod 1 Zmluvy na 1 € s DPH. Ustanovenia bodov 4 a 5 tohto článku tým nie sú dotknuté, t.j. cena koncových zariadení uvedená v tomto bode Zmluvy je platná len do doby, kým Účastník nevyčerpá sumu maximálnej celkovej zľavy v zmysle bodu 3 tohto článku. V prípade, že Účastník počas doby platnosti tejto Zmluvy dohodnutej v článku 9 bod 1 Zmluvy nevyčerpá Kredit, nevzniká mu počas doby neurčitej trvania Zmluvy, na ktorú sa zmení platnosť Zmluvy podľa príslušných ustanovení Zmluvy, právo Kredit dočerpať ani mu nevzniká nárok na vyplatenie jeho zvyšnej sumy v peniazoch alebo inou formou kompenzácie ako napr. formou zliav na služby, či iných zliav na koncové zariadenia.
3. Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že maximálna celková zľava, ktorá môže byť poskytnutá Účastníkovi spoločnosťou Orange pri nákupe koncových zariadení počas doby platnosti a účinnosti tejto Zmluvy predstavuje v úhrne sumu 6.100,- € bez DPH (slovom šesťtisícsto eur bez DPH). Jednotlivá zľava sa na účely tohto článku určuje ako rozdiel medzi spotrebiteľskou (nezľavnenou) cenou príslušného koncového zariadenia uvedenou v aktuálnom cenníku spoločnosti Orange v okamihu jeho kúpy a cenou koncového zariadenia dohodnutou medzi zmluvnými stranami v zmysle bodu 2 tohto článku. Pre účely výpočtu sumy maximálnej celkovej zľavy v zmysle prvej vety tohto bodu sa budú jednotlivito poskytnuté zľavy pri nákupe jednotlivých koncových zariadení sčítavať.
4. V prípade, že Účastník počas doby platnosti a účinnosti tejto Zmluvy v zmysle článku 9 bod 1 Zmluvy nevyčerpá celkový objem maximálnej zľavy podľa predchádzajúceho bodu, nevzniká mu po skončení dohodnutej doby platnosti a účinnosti tejto Zmluvy nárok na vyplatenie jej zvyšnej sumy v peniazoch alebo inou formou kompenzácie ako napr. formou zliav na služby, či iných zliav na koncové zariadenia než sú tie, ktoré sú predmetom dohody zmluvných strán v tomto článku Zmluvy.
5. V prípade, že Účastník vyčerpá sumu maximálnej celkovej zľavy uvedenú v bode 4 tohto článku pred uplynutím dohodnutej doby jej platnosti a účinnosti, bude kúpna cena ďalších koncových zariadení určená ako spotrebiteľská

cena príslušného koncového zariadenia uvedená v aktuálne platnom cenníku koncových zariadení spoločnosti Orange.

6. Účastníkovi sa pozastavuje nárok na čerpanie zľavy v prípade, že je ktorýkoľvek Účastník v omeškaní s úhradou faktúry vystavenej v súlade so Zmluvou o viac ako 40 dní, v prípade, že sa ktorýkoľvek Účastník nachádza v reštrukturalizácii alebo bol na jeho majetok vyhlásený konkurz v zmysle príslušných ustanovení Zákona č. 7/2005 Z. o konkurze a reštrukturalizácii v znení neskorších predpisov. Po zániku vyššie uvedených prekážok v čerpaní zľavy sa nárok Účastníka na čerpanie zľavy obnovuje.
7. Ak je zmluvnou stranou viacerých Účastníkov, spoločnosť Orange nie je zodpovedná za sledovanie pomeru, v akom si Účastníci uplatnia časti Kreditu a za rozvrhnutie čerpania Kreditu medzi Účastníkmi (všetkých alebo len niektorých) sú zodpovední výlučne Účastníci. Spoločnosť Orange nie je povinná poskytnúť Účastníkom, ktorí boli negatívne dotknutí nedodržaním pravidiel pre rozdelenie čerpania Kreditu dohodnutých Účastníkmi, žiadne náhrady.

Článok 8. Právny režim

1. Na právne vzťahy súvisiace s poskytovaním Služby NZF podľa tejto Zmluvy, v rozsahu a za podmienok v nej uvedených, ako aj na vzťahy, ktoré v nej nie sú výslovne upravené, sa vzťahujú ustanovenia Obchodného zákonníka. Na právne vzťahy zmlúv o poskytovaní verejne dostupných služieb, ktoré boli uzatvorené v súvislosti s touto Zmluvou, sa použijú ustanovenia tejto Zmluvy a príslušných VP a Zákona.
2. Zánikom tejto Zmluvy nezaniká platnosť jednotlivých zmlúv o poskytovaní verejne dostupných služieb uzatvorených medzi spoločnosťou Orange a Účastníkom.

Článok 9. Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú 24 mesiacov od nadobudnutia jej platnosti a účinnosti. Zmluva nadobudne platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Bez ohľadu na ostatné ustanovenia tejto Zmluvy platí, že v prípade, ak sa na túto Zmluvu vzťahuje režim povinného zverejňovania zmlúv podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, táto Zmluva nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s ustanoveniami § 47a Občianskeho zákonníka, ak sa zmluvné strany nedohodli na odložení účinnosti niektorých jej ustanovení. Týmto ustanovením nie sú dotknuté odkladacie alebo rozvázovacie podmienky, ak sú dohodnuté v tejto Zmluve.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že momentom uplynutia doby určitej uvedenej v bode 1 tohto článku sa mení doba platnosti Zmluvy na dobu neurčitú. Počas doby neurčitej, na ktorú sa zmení doba platnosti Zmluvy podľa predchádzajúcej vety, je oprávnená skončiť platnosť tejto Zmluvy ktorákoľvek zo zmluvných strán výpoveďou z akýchkoľvek dôvodov alebo aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je 1 mesiac a začne plynúť dňom doručenia výpovede druhej zmluvnej strane.
3. Túto Zmluvu nie je oprávnená skončiť pred uplynutím doby, na ktorú sa dohodla jej platnosť podľa bodu 1 tohto článku jednostranne žiadna z jej strán s výnimkou odstúpenia od nej z dôvodov podstatného porušenia ich zmluvných povinností podľa Zákona, iných právnych predpisov alebo podľa tejto Zmluvy. V prípade odstúpenia od tejto Zmluvy nezaniká nárok oprávnenej zmluvnej strany na zmluvné pokuty dohodnuté touto Zmluvou a nárok na náhradu škody. Za porušenie záväzku podľa ustanovení prvej vety tohto bodu sa považuje tiež vykonanie úkonu, ktorého účelom je ukončenie platnosti Zmluvy v rozpore s ustanovením prvej vety tohto bodu, a to bez ohľadu na to, či vzhľadom na platný právny stav skutočne dôjde k ukončeniu platnosti Zmluvy alebo predmetný úkon z akéhokoľvek dôvodu nebude mať za právny následok ukončenie platnosti Zmluvy.
4. V prípade, ak Účastník poruší svoju povinnosť uvedenú v článku 2 bod 1 písm. a/ tejto Zmluvy je povinný zaplatiť spoločnosti Orange za každé jednotlivé porušenie zmluvnej povinnosti zmluvnú pokutu vo výške rozdielu medzi dohodnutým minimálnym celkovým obratom v zmysle článku 2 bod 1 písm. a/ Zmluvy a skutočne dosiahnutým celkovým obratom za dané zúčtovacie obdobie. Spoločnosť Orange má právo vyúčtovať zmluvnú pokutu podľa predchádzajúcej vety za každé jednotlivé zúčtovacie obdobie, v ktorom Účastník porušil svoju povinnosť uvedenú v článku 2 bod 1 písm. a/ tejto Zmluvy. V prípade, ak Účastník poruší svoju povinnosť uvedenú v článku 2 bod 1 písm. b/ alebo písm. c/ tejto Zmluvy je povinný zaplatiť spoločnosti Orange za každé jednotlivé porušenie tejto zmluvnej povinnosti zmluvnú pokutu vo výške 580,00 EUR (slovom päťstoosemdesiat EUR).
5. V prípade, ak Účastník poruší svoju povinnosť uvedenú v článku 9 bod 3 tejto Zmluvy je povinný zaplatiť spoločnosti Orange za každé jednotlivé porušenie zmluvnej povinnosti zmluvnú pokutu vo výške rovnajúcej sa súčtu (i) súčtu počtu celých zúčtovacích období zostávajúcich do konca doby platnosti zmluvy dohodnutej v bode 1 tohto článku v momente porušenia povinnosti podľa bodu 3 tohto článku a minimálnej výšky obratu, ako je dohodnutý v článku 2 bod 1 písm. a/ Zmluvy a (ii) úhrnej zľavy z cien služieb a zariadení poskytnutých Účastníkovi počas celej doby platnosti tejto Zmluvy t.j. podľa vzorca

zmluvná pokuta = počet zúčtovacích období do konca zmluvy * minimálny obrat + úhrnná zľava
(Úhrnnou zľavou sa pre potreby tejto Zmluvy rozumie súčet všetkých zliav (z cien služieb a zariadení) poskytnutých Účastníkom na základe ustanovení tejto Zmluvy.)

6. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky zmluvné pokuty podľa tejto Zmluvy sú uvádzané bez DPH. Spoločnosť Orange je oprávnená navýšiť zmluvnú pokutu, na zaplatenie ktorej jej vznikol nárok podľa ustanovení tejto Zmluvy o sumu DPH, a to vo výške platnej sadzby DPH v čase uplatnenia nároku na jej zaplatenie spoločnosťou Orange. Zaplatením akejkoľvek zmluvnej pokuty podľa tejto Zmluvy nezaniká právo poškodenej zmluvnej strany na náhradu škody v plnom rozsahu, ktorá jej vznikla porušením povinnosti, na ktorú je viazaná táto zmluvná pokuta.
7. Ak sa niektoré z ustanovení tejto Zmluvy stane neplatným alebo nevykonateľným, zostáva platnosť ostatných ustanovení Zmluvy nedotknutá. V prípade, že nastane situácia podľa predchádzajúcej vety, zmluvné strany sa bez zbytočného odkladu dohodnú na nahradení takéhoto ustanovenia takým ustanovením, ktoré zachová kontext a celkový právny a ekonomický účel daného ustanovenia ako aj samotnej Zmluvy.
8. Spory a nezrovnalosti medzi zmluvnými stranami vyplývajúce z tejto Zmluvy sa budú riešiť v prvom rade vzájomnými rokovaniami v dobrej viere. Ak sa ich nepodarí vyriešiť ani po takýchto rokovaniach a to najneskôr do 30 kalendárnych dní odo dňa ich zahájenia, budú sa spory medzi zmluvnými stranami riešiť súdnou cestou, pričom pre tento účel platí, že bude vždy príslušný súd podľa sídla spoločnosti Orange.
9. Zmeny a doplnenia tejto Zmluvy sa môžu vykonať iba na základe dohody obidvoch zmluvných strán a to v písomnej forme.
10. Táto Zmluva sa vyhotovuje vo dvoch rovnocenných rovnopisoch, z ktorých po ich podpise oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán jeden dostane Účastník a jeden spoločnosť Orange.
11. Príloha č. 1 tejto Zmluvy tvorí jej neoddeliteľnú súčasť. V prípade akéhokoľvek rozdielu medzi textom tela tejto Zmluvy a textom jej prílohy resp. príloh majú prednosť ustanovenia tela tejto Zmluvy. V prípade akéhokoľvek rozdielu medzi textom tejto Zmluvy a textom VP majú prednosť ustanovenia tejto Zmluvy vrátane jej príloh, ak je to aplikovateľné.
12. Táto Zmluva tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy/zmlúv o poskytovaní verejne dostupných služieb služieb uzatvorených medzi spoločnosťou Orange a Účastníkom s tým, že bez platného uzatvorenia zmluvy/zmlúv o poskytovaní verejne dostupných služieb je neplatná.
13. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky písomnosti súvisiace so Zmluvou sa budú zasielať na adresu, ktorú má zmluvná strana uvedenú ako adresu svojho sídla v príslušnom registri. Písomnosť sa bude považovať za doručenie, ak bude zmluvnej strane zasielaná doporučenou zásielkou, a od jej odoslania uplynie 10 dní. Písomnosť podľa tohto bodu sa považuje za doručenie desiaty deň odo dňa jej odoslania aj v prípade, ak sa zásielka vráti odosielateľovi ako nedoručená (a je pritom irelevantné z akého dôvodu), alebo aj v prípade, ak sa o nej adresát nedozvie.
14. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky zmluvné pokuty podľa tejto Zmluvy sú uvádzané bez DPH. Spoločnosť Orange je oprávnená navýšiť zmluvnú pokutu, na zaplatenie ktorej jej vznikol nárok podľa ustanovení tejto Zmluvy o sumu DPH, a to vo výške platnej sadzby DPH v čase uplatnenia nároku na jej zaplatenie spoločnosťou Orange.
15. Podpisom tohto zmluvného dokumentu Účastník, ktorý v súlade s § 86 ods. 4 písm. d) zákona č. 452/2021 Z.z. o elektronických komunikáciách v platnom znení predložil hodnoverné doklady potrebné pre priznanie práv mikropodniku, malého podniku alebo neziskovej organizácie týmto potvrdzuje, že mu pred podpisom tohto zmluvného dokumentu boli na trvanlivom nosiči spoločnosťou Orange poskytnuté jasné a zrozumiteľné informácie podľa § 84 ods. 3 zákona č. 452/2021 Z.z. o elektronických komunikáciách v platnom znení a zhrnutie zmluvy podľa § 84 ods. 8 zákona č. 452/2021 Z.z. o elektronických komunikáciách v platnom znení a zároveň Účastník potvrdzuje, že mu bolo umožnené oboznámenie sa s uvedenými informáciami. Poskytnuté informácie a zhrnutie zmluvy sa stávajú neoddeliteľnou súčasťou tohto zmluvného dokumentu.
16. Spoločnosť Orange týmto v súlade s § 116 ods. 13 Zákona informuje Účastníka, že telefónne číslo a/alebo telefónne čísla pridelené Účastníkovi nie je možné používať na účely priameho marketingu. Priamym marketingom sa na účely tejto Zmluvy rozumie akákoľvek forma prezentácie tovarov alebo služieb v písomnej forme alebo ústnej forme, zaslaná alebo prezentovaná prostredníctvom verejne dostupnej služby priamo jednému alebo viacerým účastníkom alebo užívateľom. Účastník na účely tejto Zmluvy vyhlasuje, že bol spoločnosťou Orange v súvislosti s poskytnutím telefónneho čísla a/alebo telefónnych čísel na základe zmluvy o poskytovaní verejne dostupných služieb preukázateľne informovaný o skutočnosti, že pridelené telefónne číslo a/alebo telefónne čísla nie je možné používať na účely priameho marketingu.

17. Zmluvné strany prehlasujú, že táto Zmluva vyjadruje ich vážnu a slobodnú vôľu, že zmluvné prejavy sú dostatočne určité a zrozumiteľné a že Zmluva nebola uzatvorená v tiesni prípadne za nápadne nevýhodných podmienok. Na znak súhlasu s celým obsahom Zmluvy ju oprávnený zástupcovia oboch zmluvných strán podpisujú.

Zoznam príloh:

Príloha č. 1 – Dohoda o rozsahu a výške zliav z ceny elektronických komunikačných služieb

PRÍLOHA Č. 1

DOHODA O ROZSAHU A VÝŠKE ZLIAV Z CENY ELEKTRONICKÝCH KOMUNIKAČNÝCH SLUŽIEB

Spoločnosť **Orange Slovensko, a. s.**, so sídlom Metodova 8, 821 08 Bratislava, IČO: 35 697 270, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 1142/B, zastúpená **Ing. Adrián Vargic, na základe poverenia** (ďalej len "spoločnosť Orange")

a spoločnosť **Univerzita J. Selyeho**, so sídlom Bratislavská 3322, 945 01 Komárno 1, IČO 37 961 632, za ktorú koná **Dr. habil. PaedDr. György Juhász, PhD., rektor univerzity** (ďalej len "Účastník")

sa ako strany Zmluvy o poskytovaní osobitných zliav z cien elektronických komunikačných služieb a o poskytovaní služby Navzájom zadarmo vo firme, ktorá nadobudla platnosť a účinnosť dňa (ďalej len "Zmluva"), dohodli nasledovne:

1. Zmluvné strany sa podľa článku 1 a nasl. Zmluvy dohodli na tomto rozsahu a výške zliav z cien elektronických komunikačných služieb, ktoré bude spoločnosť Orange poskytovať Účastníkovi za podmienok stanovených Zmluvou:

Druhy a rozsah zliav	Zľava sa poskytuje na (predmet zľavy)	Výška zľavy v %	Začiatok účinnosti poskytovania zľavy	Dĺžka obdobia poskytovania zľavy
Navzájom zadarmo vo firme	Aktivačný poplatok	100,00	Najbližšie fa obdobie	Doba platnosti zmluvy
Navzájom zadarmo vo firme	Mesačný poplatok	99,37	Najbližšie fa obdobie	Doba platnosti zmluvy
Navzájom zadarmo vo firme EÚ	Aktivačný poplatok	99,00	Najbližšie fa obdobie	Doba platnosti zmluvy
Navzájom zadarmo vo firme EÚ	Mesačný poplatok	50,00	Najbližšie fa obdobie	Doba platnosti zmluvy
Go Biznis 30 €	Mesačný poplatok	50,00	Najbližšie fa obdobie	Doba platnosti zmluvy
Go Biznis 35 €	Mesačný poplatok	50,00	Najbližšie fa obdobie	Doba platnosti zmluvy
Mobilný Internet Data Basic	Mesačný poplatok	10,00	Najbližšie fa obdobie	Doba platnosti zmluvy
Mobilný Internet Data Optimal	Mesačný poplatok	10,00	Najbližšie fa obdobie	Doba platnosti zmluvy
Mobilný Internet Data Premium	Mesačný poplatok	15,96	Najbližšie fa obdobie	Doba platnosti zmluvy
Mobilný Internet Data Extra	Mesačný poplatok	10,00	Najbližšie fa obdobie	Doba platnosti zmluvy
Mobilný Internet Data Exclusive	Mesačný poplatok	10,00	Najbližšie fa obdobie	Doba platnosti zmluvy
Správa Firemnej Komunikácie	Mesačný poplatok	99,00	Najbližšie fa obdobie	Doba platnosti zmluvy

2. CN Účastníka, pre ktoré budú poskytované Zľavy, je nasledovné: 0133855627

3. Táto Príloha č. 1 k Zmluve nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami.